



24.10.2012

## MEDDELELSE TIL MEDLEMMERNE

**Om:**        **Andragende 0729/2009 af Marc Stahl, tysk statsborger, om forskellige faste godtgørelser for fysioterapi ydet i hhv. Vest- og Østberlin**

### 1.    **Sammendrag**

Andrageren, der er fysioterapeut, påklager, at han som praktiserende fysioterapeut med sæde i Østberlin for ydede behandlinger i hele Berlin-området modtager faste godtgørelser fra den tyske RVO-sygekasse, der er mindre end dem, der gives til fysioterapeuter i Vestberlin. Andrageren påpeger, at denne forskel kun gør sig gældende for fysioterapeuter, men hverken for læger eller paramedicinske erhverv som f.eks. talepædagoger og ergoterapeuter. Da han mener, at der i indeværende sag er tale om forskelsbehandling, anmoder han Europa-Parlamentet om at tage sagen op.

### 2.    **Opfyldelse af betingelserne for behandling**

Andragendet opfylder betingelserne for behandling (fastslået den 5. oktober 2009). Kommissionen anmodet om oplysninger (forretningsordenens artikel 202, stk. 6).

### 3.    **Kommissionens svar, modtaget den 24. oktober 2012**

"Medlemsstaterne har kompetence til selv at tilrettelægge deres sundhedssystemer, navnlig for så vidt angår den måde, de finansieres på. Medlemsstaterne skal dog ved udøvelsen af deres kompetence overholde EU-retten.

Det fremgår af de foreliggende oplysninger, at RVO anvender samme vederlag for alle fysioterapeuter, der er etableret i den østlige del af Berlin, uanset deres nationalitet, og uanset hvor de har erhvervet deres kvalifikationer. Det fremgår således, at andrageren modtager samme behandling som statsborgere i samme situation.

Der kan derfor, som anført af Kommissionen i en af sine meddelelser om andragende 930/2005 af samme andrager for så vidt angår dette spørgsmål, ikke konstateres nogen forskelsbehandling på grundlag af nationalitet<sup>1</sup> (artikel 25 i traktaten om Den Europæiske Union) eller nogen overtrædelse af artikel 49 og 56 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde<sup>2</sup>."

---

<sup>1</sup> Tidligere EF-traktatens artikel 12.

<sup>2</sup> Tidligere EF-traktatens artikel 43 og 49.